

have not been yet delimited. Thus, a basement shall not be considered as a finished basement, even if the foundation walls are finished, while the ceiling is not finished or partly finished. However, the receptacle required by Subrule 26-702(12)(c) shall be installed. At last, Subrule 26-702(12)(c) does not exempt from the installation of receptacles of specific use already required by other rules of this Code.”.

30-326(3) Delete.

2686

M.O., 1999

Order of the Minister of State for Health and Social Services and Minister of Health and Social Services dated 4 February 1999 to designate breast cancer detection centres

Health Insurance Act
(R.S.Q., c. A-29)

THE MINISTER OF STATE FOR HEALTH AND SOCIAL SERVICES AND MINISTER OF HEALTH AND SOCIAL SERVICES,

CONSIDERING THAT it is expedient to designate breast cancer detection centres under subparagraph *b.3* of the first paragraph of section 69 of Health Insurance Act (R.S.Q., c. A-29);

ORDERS:

1. That the following breast cancer detection centres be designated for the Montréal-Centre region:

Les Associés médicaux Westmount Inc.
Westmount médical associates Inc.
5025, Sherbrooke Ouest, local 205
Westmount (Québec)
H4A 1S9

Centre hospitalier universitaire de Montréal
Campus Notre-Dame
1560, rue Sherbrooke Est
Montréal (Québec)
H2L 4M1

2. That the following breast cancer detection centre be designated for Lanaudière region:

Centre hospitalier Le Gardeur
135, boulevard Claude-David
Repentigny (Québec)
J4A 1N6

Québec, 4 February 1999

PAULINE MAROIS,
*Minister of State for Health and Social Services and
Minister of Health and Social Services*

2684

M.O., 1999

Order of the Minister of State for Health and Social Services and Minister of Health and Social Services dated 5 February 1999 to designate breast cancer detection centres

Health Insurance Act
(R.S.Q., c. A-29)

THE MINISTER OF STATE FOR HEALTH AND SOCIAL SERVICES AND MINISTER OF HEALTH AND SOCIAL SERVICES,

CONSIDERING THAT it is expedient to designate breast cancer detection centres under subparagraph *b.3* of the first paragraph of section 69 of Health Insurance Act (R.S.Q., c. A-29);

ORDERS:

1. That the following breast cancer detection centres be designated for the Bas-Saint-Laurent region:

Centre hospitalier régional du Grand Portage
75, rue Saint-Henri
Rivière-du-Loup (Québec)
G5R 2A4

Centre hospitalier d'Amqui
135, rue de l'Hôpital
Amqui (Québec)
G0J 1B0

Centre hospitalier régional de Rimouski
150, avenue Rouleau
Rimouski (Québec)
G5L 5T1

Les Centre hospitalier et Centre d'hébergement
et de soins de longue durée de Matane
333, rue Thibault
Matane (Québec)
G4W 2W5

2. That the following breast cancer detection centre
be designated for Laurentides region:

Hôtel-Dieu de St-Jérôme
290, rue Montigny
Saint-Jérôme (Québec)
J7Z 5T3

Québec, 5 February 1999

PAULINE MAROIS,
*Minister of State for Health and Social Services and
Minister of Health and Social Services*

2685

M.O., 98026

Order of the Minister for Wildlife and Parks dated 11 February 1999

An Act respecting the conservation and development
of wildlife
(R.S.Q., c. C-61.1)

CONCERNING the modification to the Regulation re-
specting the La Vérendrye Wildlife Reserve

THE MINISTER FOR WILDLIFE AND PARKS,

CONSIDERING THAT under section 81.2 of the Wild-
life Conservation Act (R.S.Q., c. C-61) the Government
adopted the Regulation respecting the La Vérendrye
Wildlife Reserve (R.R.Q., 1981, c. C-61, r. 64) amended
by regulations made by Order in Council 1421-82 dated
June 9, 1982, Order in Council 735-83 dated April 13,
1983, Order in Council 1304-84 dated June 6, 1984,
Order in Council 2479-85 dated November 27, 1985 and
by Order in Council 1437-97 dated November 5, 1997;

CONSIDERING THAT the Act respecting the conserva-
tion and development of wildlife (R.S.Q., c. C-61.1)
was substituted for the Wild-life Conservation Act;

CONSIDERING THAT under section 186 of the Act
respecting the conservation and development of wildlife
every provision of a regulation, order in council or order
made by the Government under the Wild-life Conserva-
tion Act continues to be in force to the extent that it is
consistent with this Act;

CONSIDERING THAT under section 184 of this Act the
provisions of the Wild-life Conservation Act are re-
placed by the corresponding provisions of the Act re-
specting the conservation and development of wildlife;

CONSIDERING THAT under section 111 of the Act
respecting the conservation and development of wildlife
amended by section 18 of Chapter 29 of the Acts of
1989, the Minister may establish, after consultation with
the Minister of Natural Resources, wildlife reserves on
lands in the public domain and dedicate them to the
conservation, development and utilization of wildlife;

CONSIDERING THAT under section 191.1 of the Act
respecting the conservation and development of wild-
life, amended by section 27 of Chapter 29 of the Acts of
1989, regulations made by the Government under sec-
tion 111 of this Act, before January 1, 1987, continue to
be in force until, as of June 17, 1998, they are replaced
or repealed by an order of the Minister;

CONSIDERING THAT it is expedient to alter the terri-
tory of the La Vérendrye Wildlife Reserve;

ORDERS THAT:

Section 1 of the Regulation respecting the La
Vérendrye Wildlife Reserve be replaced by the follow-
ing:

“1. The territory, the map of which appears in Sched-
ule A, is established as a wildlife reserve under the name
La Vérendrye Wildlife Reserve”;

The schedule attached to this Order is substituted for
Schedule A of the regulation.

This Order comes into force on the date of its publica-
tion in the *Gazette officielle du Québec*.

Québec, 11 February 1999

GUY CHEVRETTE,
*Minister for Wildlife
and Parks*
